



若您要去山野

もしあなたが山や野原に行くのなら

預防非洲豬瘟

3大重點

アフリカ豚熱を予防する **3**つのポイント

1

靴についた土は落としましょう

清除

鞋底の泥土



残った食べ物は持ち帰ろう

2

帶走

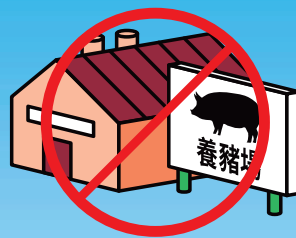
剩餘的食物

3

養豚場には近づかないで

遠離

養猪場



非洲豬瘟是致死率很高的傳染病，特徵是野豬和家豬在感染病毒後，會有發燒和全身出血性病變的症狀。在日本並未發生，非洲豬瘟也不會傳染給人類，不過避免接觸野豬和家豬，可以預防非洲豬瘟發生。

アフリカ豚熱は、ウイルスがいのししや豚に感染すると発熱や全身の出血性病変を特徴とする致死率の高い伝染病です。日本では発生がなく、人に感染することはありませんが、いのししと豚との接触を避けることで発生の予防につながります。

關於非洲豬瘟的詳細資訊，請見官網。

アフリカ豚熱についての詳しい情報はホームページをご覧ください。

MAFF Website

<https://www.maff.go.jp/j/syouan/douei/asf.html>



公設財団法人

中央畜産会

JAPAN LIVESTOCK
INDUSTRY ASSOCIATION

1

清除

鞋底的泥土

\\ 靴についた土は落としましょう //



衣服和鞋底在山野沾到的泥土，可能含有非洲豬瘟病毒。請在山野徹底清除這些泥土，以免攜帶病毒。

野山で服や靴底についた土にはアフリカ豚熱のウイルスが含まれている可能性があります。

ウイルスを運ばないように、野山でしっかり土を落としましょう。



2

帶走

剩餘的食物

\\ 残った食べ物は持ち帰ろう //



在現場丟掉食物，會引誘野豬進入人類的生活圈，
增加接觸非洲豬瘟病毒的機會與感染擴散的危險性。
請確實把剩餘的食物帶走。

食べ物を捨てるというししを人の生活圏に誘き寄せてしまい、
アフリカ豚熱のウイルスとの接触機会や、感染拡大の危険性を高めてしまいます。
食べ物の残りはしっかり持ち帰りましょう。



English

简体中文

繁體中文

한국어

Tagalog

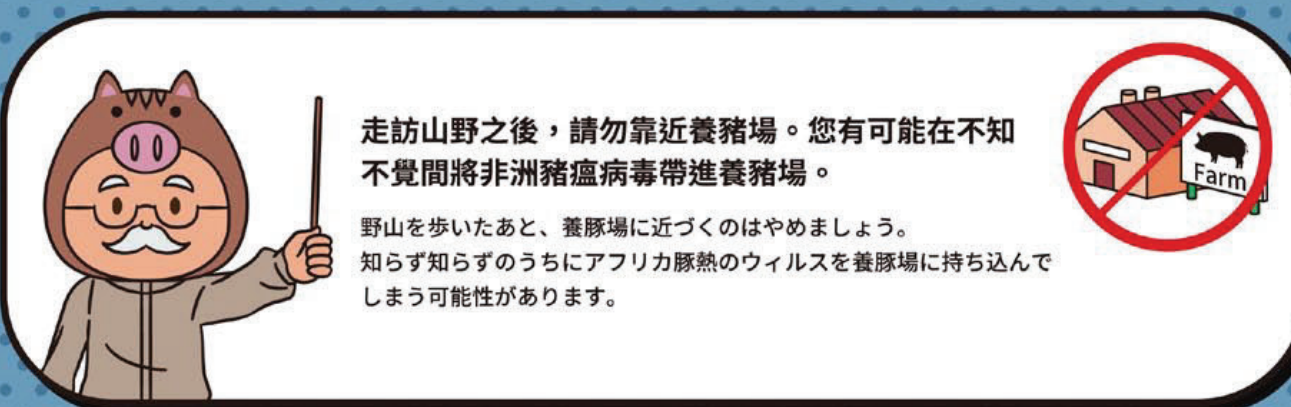
Tiếng Việt

3

遠離

養豬場

\\ 養豚場には近づかないで //



English

简体中文

繁體中文

한국어

Tagalog

Tiếng Việt